

PECM1SS

46公分高半自動咖啡機

使用及安裝說明書



進口廚衛代理商

客林渥股份有限公司
CLEARWELL (TAIWAN) CO., LTD.
[Http://www.uc-clearwell.com](http://www.uc-clearwell.com)
服務專線：02-26626555

CLEARWELL
KITCHEN | BATHROOM | LIVING

進口廚衛代理商

客林渥股份有限公司
CLEARWELL (TAIWAN) CO., LTD.
[Http://www.uc-clearwell.com](http://www.uc-clearwell.com)

■ 總公司

台北縣深坑鄉北深路三段155巷27號2樓
2F., No.27, Lane 155, Sec.3, Bei-Shen Road,
Shen-Keng, Taipei, Taiwan
TEL:+886-2-26627888 FAX:+886-2-26628089
E-mail:clearwell@uc-clearwell.com

■ 台中展示中心

台中市北屯區環中一路998號
TEL:+886-4-24220958 FAX:+886-4-24220938
E-mail:taichung@uc-clearwell.com

■ 高雄服務處

高雄市左營區政德路633號
TEL:+886-7-3453919 FAX:+886-7-3502900
E-mail:khbranch@uc-clearwell.com

Baumatic 廚房家電有“客林渥”
專人、專業、專心
的服務網為後盾，品質更有保障
服務專線：(02)2662-6555

After Service



請記下以下資訊供未來參考，這些資訊可以在機台的銘板上找到，購買日期可以由發票上找。

店 章：

目錄

1. 環保要點.....	3
2. 重要的安全資訊.....	4
3. 使用說明.....	5
配件說明	
產品外觀說明	
控制面板說明	
使用前該做的事	
沖泡咖啡	
沖製 espresso 咖啡秘訣	
沖製卡布其諾 cappuccino 咖啡的秘訣	
4. 清潔說明.....	15
5. 安裝說明.....	17
6. 電氣連接.....	21
7. 技術資料.....	22
8. 保固條款.....	23
9. 附錄.....	24
疑難排除	

8. 保固條款

親愛的客戶

- ◎本產品中所附的保固卡請妥善保管。
- ◎本額外的保固條款並不損害消費者任何法律保障的權力。
- ◎本保固條款適用於您新的Baumatic產品，所有的保固工作必須由“客林渥”或“客林渥”的服務商進行。聲明保固條款的權力時必須出示購買時的原始發票或出貨單及保固卡(保證書)。
- ◎保固期間由原始購買日起算，製造商將提供本產品機械和電器故障維修所需要的零件和服務。在保固期間這項服務免費。

以下情形並不包含於保固範圍內

- ◎搬運、誤用或是疏忽所造成的損壞。
- ◎裝飾和易損壞的零件：插頭、飾邊、電線、濾網和附件、旋鈕、橡膠和封條、凹痕、刮痕和裝飾圖案。
- ◎附件：細牙龍頭、近水管、排水管、固定螺絲等。
- ◎週期性的設備維護，以及自然磨損的零件更換與維修。
- ◎材料腐蝕以及退色。
- ◎不當安裝，修改或由未授權人員進行維護。
- ◎使用非Baumatic的零件。
- ◎外在物體所造成的損壞。
- ◎非家庭用途使用。
- ◎以不正確的電壓，水或供應操作設備。
- ◎意外、戰爭、天災或是非客林渥所能控制的用途所造成的損壞。

★ 請注意所有保固條款的權利不得移轉給他人 ★

7. 技術資料

外觀尺寸

高度：460mm
寬度：596mm
深度：272mm

電源電力資料

額定電壓：230V / 50Hz
額定電流：13A（以3mm連接口將雙極接上保險絲出口）
最大咖啡 / 蒸氣壓力 15 bar
總輸出：1860 W
咖啡鍋爐輸出：1000 W
蒸氣鍋爐輸出：800 W
主要供電指示：3 x 1.5mm²

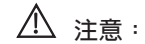
產品規格

- 觸控操作
- Mark resistant coating
- 1杯或2杯咖啡過濾器
- 適合的密封咖啡豆或研磨咖啡
- 卡布其諾咖啡、熱巧克力、茶或即溶咖啡的蒸氣噴口
- 可向外拖抽屜
- 咖啡杯和杯碟擺放空間
- 附單一泵浦的貯水箱，可送出沖製咖啡或卡布其諾咖啡的蒸氣
- 自動或手動注水系統
- 容量1.8公升的移動式貯水槽
- 水箱空時的警告燈
- 高密度LED照明

標準配件

- 過濾器支架
- 1個1杯 espresso 咖啡過濾器
- 1個2杯 espresso 咖啡過濾器
- 2套 espresso 咖啡杯和杯碟
- 硬水軟化劑

1. 環保要點



注意：

- * 欲丟棄老舊的設備之前，請關閉或中斷電源的連接。
- * 剪下並回收處理沒有用的插頭。
- * 剪下設備後的電線以預防誤用。

◎此設備遵照歐洲指令2002/96/EC關於電器電子設備的廢棄(WEEE)。

◎藉由確認此產品被正確地處理，您可協助預防可能影響環保與人類健康的負面後果。

◎產品或所附文件上的符號  代表此設備不可當成家庭廢棄物處理。而應該送至回收電器及電子設備的合適收集點。

◎廢棄物必須遵照當地廢棄物環保法規。

◎關於處理、恢復與回收此產品的資訊細節，請聯絡您的當地市政府機關、家庭廢棄物處理服務業者或購買此產品所在的商店。

2. 重要的安全資訊

您的安全對於Baumatic而言是最重要的。安裝或使用此設備之前請務必詳閱本指導手冊。
。若您對於本手冊內容有任何不清楚的地方，請聯絡Baumatic技術部門。

一般安全

- ◎任何非於本產品限定使用範圍內或未經本公司書面同意之使用目的而導致任何傷害或損失者，本公司不負任何保固及法律責任。
- ◎除人為不當使用及耗材外，本產品相關電氣及機械零件均在保固範圍內。
- ◎使用本產品前，請先確定所有的包裝物品及覆蓋物皆已清除，確保使用上之安全。為避免環境污染，請將所拆下的包裝物品做好垃圾分類及資源回收。
- ◎初次使用本產品時，可能會有些包裝物品或濕氣所遺留下來的味道，經過一段時間，這些味道會自動消散，請安心使用。
- ◎本產品符合所有現行的歐洲安全法規，不過Baumatic必須強調本產品的表面在使用或使用結束之後仍然會具有高溫。
- ◎請避免電線碰觸到本產品高溫的區域。
- ◎請勿將本產品安裝在窗簾或是具有軟布的傢具附近。
- ◎本產品在使用時會產生熱、蒸汽和水氣，注意避免受傷並確認房間通風良好。



注意：

“客林渥”不承擔因為本產品不正常使用或是不當安裝所造成的人員和財產損失。

孩童安全

- ◎因此Baumatic強烈建議在任何時間必須避免嬰兒、小孩和失能人員接近或碰觸本產品。
- ◎如果無法避免年幼的家庭成員進入廚房，請確保他們隨時在成年人的監護之下。

安裝

- ◎應該遵守本手冊當中的安裝指導內容。
- ◎與本產品搭配使用的廚具組合之材質需為耐熱性材質，且耐熱溫度需在85°C以上。一般塑膠材質的廚具組合容易有融化或褪色的情形發生。
- ◎如安裝廚具組之材質與本公司所示耐熱溫度不符時，或安裝之櫥櫃距離本產品不到4mm時，其所發生的任何後果，本公司不負相關責任。

6. 電器連接

此設備必須由具有合格資格者依照以下現行版本安裝：



- 。符合英國規章和安全標準或歐洲規範。
- 。建築規章（環保署擬訂）。
- 。建築標準（蘇格蘭發展部門擬訂）。
- 。電機工程學會布線規例。
- 。電氣安全規則。

接上電源以前，請確認功率板上的伏特數和你的電源供應伏特數是否相符。



警告：此設備必須有接地線。

- ◎此設備需與13A雙極保險絲開關支線出口連接，有3mm的接觸分離，並且放在一個此設備可以容易接近的位置，就算設備已經包裝收起來，這個支線也要能夠容易接近。
- ◎如果你要更換咖啡機電源線，接地導線（黃/綠）必須比原來的線長10mm。
- ◎小心照顧，確保主要的電源供應電纜溫度不能超過50°C。
- ◎如果主要供應電纜損壞，確定一定要更換適合的纜線。

MAINS
POWER
SUPPLY

LIVE	L
EARTH	
NEUTRAL	N



espresso 咖啡機與主水源的連接

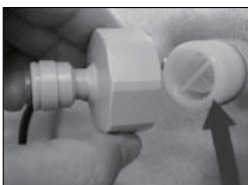
咖啡機可以永久的與主水源連接。



重要：

用來連接咖啡機與主水源的入口軟管，應該是經過FDA認證過的適合用來輸送水的產品。可以自己動手做或到水管銷售店買到。

1. 就像圖示的相反圖片，把咖啡機後方的入口閥與入口軟管接起來。確定連接得很牢固。



2. 把入口軟管的尾端插入口軟管的連結處，（步驟1連接處）。
3. 安裝咖啡機以前，把入口軟管插入傢俱上預切的洞內。



4. 把主水源連接上入口軟管的另一端。



警告：

連接入口軟管與主水源，只是給人用的水而已。



5. 入口軟管連接處只能用手緊握。



重要：入口軟管連接處不能過度緊。



6. 把入口軟管的另一個尾端插入連接處。



重要：把水源打開檢查連接處是否有任何滲漏。



3. 使用說明

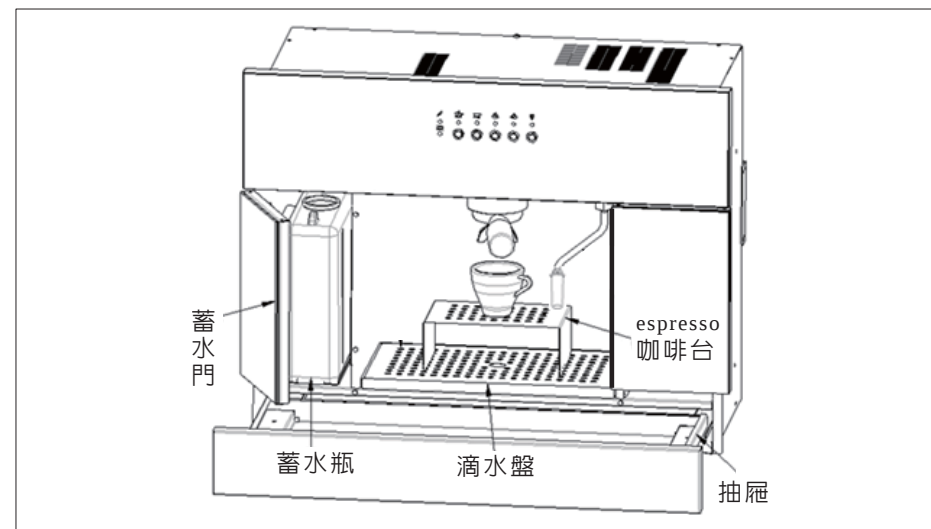
簡易操作：

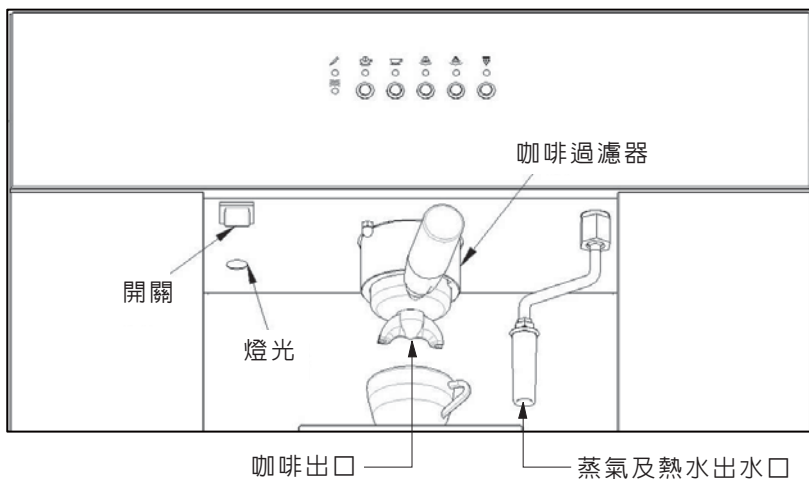
1. 插上220V電壓。
2. 開啓電源開關。
3. 裝上咖啡原料。
4. 按咖啡烹煮鍵/加熱完燈不閃。
5. 按咖啡沖製鍵(沖泡)再按停止出水。
6. 按蒸氣啓動鍵(打奶泡)/鍋爐加熱完燈不閃。
7. 可使用蒸氣噴灑及熱水出水鍵。

配件說明

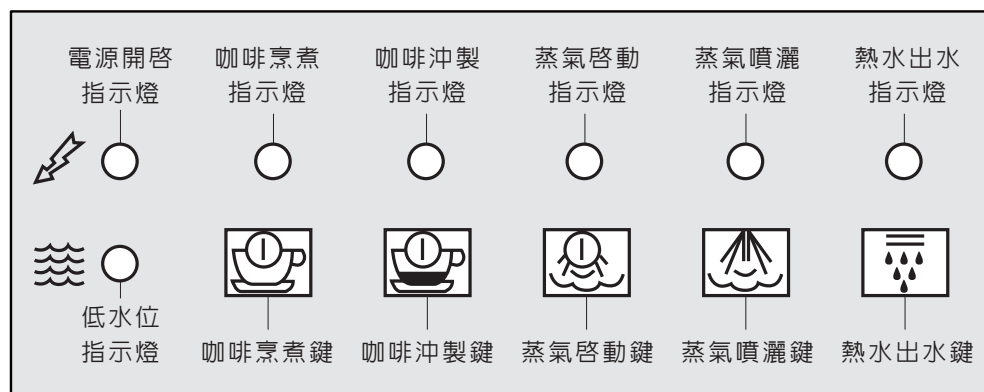


產品外觀說明



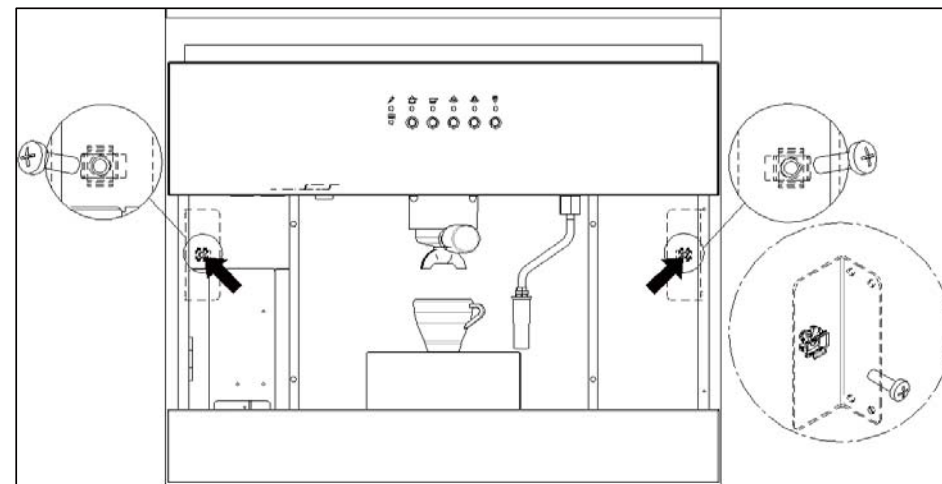


控制面板說明



不要繼續進行安裝動作，直到完成下一頁的「把 espresso 咖啡機連接上主水源」。
你也應該把電纜線穿過傢具上所鑽的洞，在這階段不可把電纜線接上支線出口。

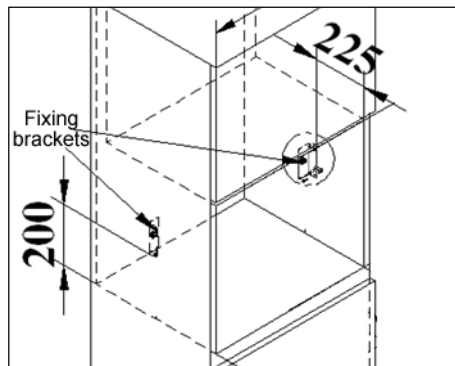
4. 把咖啡機放進櫥櫃內。
5. 把咖啡機放進櫥櫃位置。你必須確保咖啡機與家具是齊平的，否則咖啡機無法與支撐片適切的排成一直線。
6. 在咖啡機主體上有兩個栓螺絲的洞，一個在機器右手邊，另一個在左邊。
你必須打開“蓄水門”移開“蓄水箱”以接近左手邊的那一個。



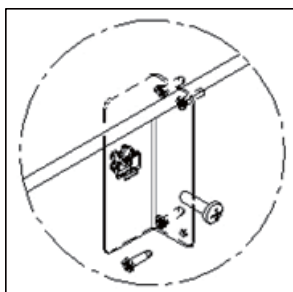
7. 以提供的螺絲，如上圖的螺絲洞，把咖啡機固定在傢俱上。
8. 依照第21頁「電氣連接資訊」，檢查咖啡機的功能是否正確。

⚠ 重要：必須依照第7頁第一次使用的章節。

1. 自傢具底部量200mm的高度，在那個高度，從前方量一個225mm的距離並做記號。在家具兩側做相同的量測和記號。



2. 在你剛剛做的標記上，使用提供的螺絲把一支援片安裝到傢俱兩側上。



3. 用一把水平尺量測，以確認支撐片呈垂直水平。



重要：
如果你要將設備接上你的主水源時，在此階段必須完成水的連接。

使用前該做的事

1) 清潔

第一次使用前一定要清洗器具。要特別注意貯水箱。
更多的清洗器具資訊，請參考第15頁的清潔說明。

2) 把水灌入蓄水瓶的模式

手動模式〈未安裝進水管時，只能選擇此模式〉

- ◎依照手冊上的安裝指示裝置器具。
- ◎打開“蓄水門”把“蓄水瓶”從櫃子裡取出來。
- ◎從連接的管子上拿開“軟水過濾器”。〈如右圖〉

⚠ 重要：在重新接上前先將“軟水過濾器”放在冷水碗內浸泡約5分鐘。

- ◎把冷水灌入“蓄水瓶”，直到2/3滿為止。
- ◎把“軟水過濾器”接上最長的管子，然後順著其他兩條管，放入“蓄水瓶”內。〈如右圖〉
- ◎把“蓄水瓶”重新放入“蓄水門”內。

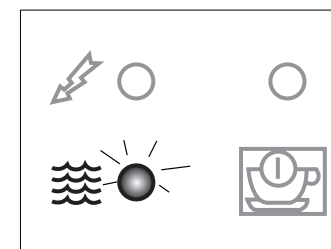
⚠ 重要：確認“蓄水瓶”已正確放在“蓄水門”內。

- ◎打開“電源總開關”，“電源開啓指示燈”會亮起。
當“蓄水瓶”的水不足時，“低水位指示燈”開始閃爍，表示必須添水。〈如右圖〉

⚠ 重要：如果“蓄水瓶”加水以後低水位指示燈依然亮著，先關掉電源，等過了幾秒以後再重新開啓。

操作中水位變低怎麼辦？

- ◎正在沖泡時“蓄水瓶”水位變低，“低水位指示燈”開始閃爍，機器將停止操作，立刻關掉電源。
- ◎依照前述蓄水指示把水灌足。
- ◎重新開啓電源。
- ◎重新沖泡咖啡。



自動灌注模式〈有安裝進水管〉

- ◎依照手冊上的安裝指示裝置器具。
- ◎打開“蓄水門”把“蓄水瓶”從櫃子裡取出來。
- ◎從連接的管子上拿開“軟水過濾器”。〈如右圖〉

⚠ 重要：在重新接上前先將“軟水過濾器”放在冷水碗內浸泡約5分鐘。

- ◎把冷水灌入“蓄水瓶”，直到2/3滿為止。
- ◎把“軟水過濾器”接上最長的管子，然後順著其他兩條管，放入“蓄水瓶”內。〈如右圖〉
- ◎把“蓄水瓶”重新放入“蓄水門”內。

⚠ 重要：確認“蓄水瓶”已正確放在“蓄水門”內。

- ◎打開“電源總開關”，“電源開啓指示燈”會亮起。
- “低水位指示燈”閃爍約40秒後，“蓄水瓶”的水會自動注滿。

⚠ 重要：“蓄水瓶”的水不足“低水位指示燈”會持續亮著，先關掉電源，等過幾秒後再重新開啓。機器會自動為蓄水瓶注水。

- ◎水足夠後，“低水位指示燈”會自動熄滅。〈如右圖〉
- 在這個過程中不要觸碰機器上的任何一個按鍵。

操作中水位變低怎麼辦？

- ◎正在沖泡時“蓄水瓶”水位變低，“低水位指示燈”開始閃爍，機器停止操作。
- ◎幾秒過後“蓄水瓶”會自動進水。
- ◎水足夠以後，“低水位指示燈”會自動關閉。若水不足時“低水位指示燈”會持續閃爍。請關掉機器，幾秒後再啓動。機器將會自動注滿蓄水瓶。

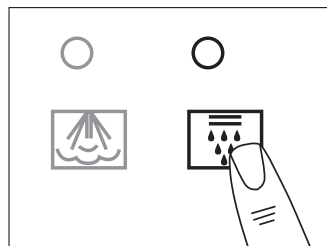
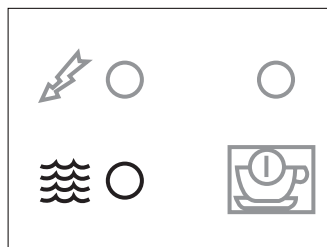
⚠ 注意：在這個過程中不要觸碰機器上的任何一個按鍵。

- ◎重新沖泡咖啡。

3) 預熱

⚠ 重要：第一次加熱使水沸騰時，請遵守以下驟。

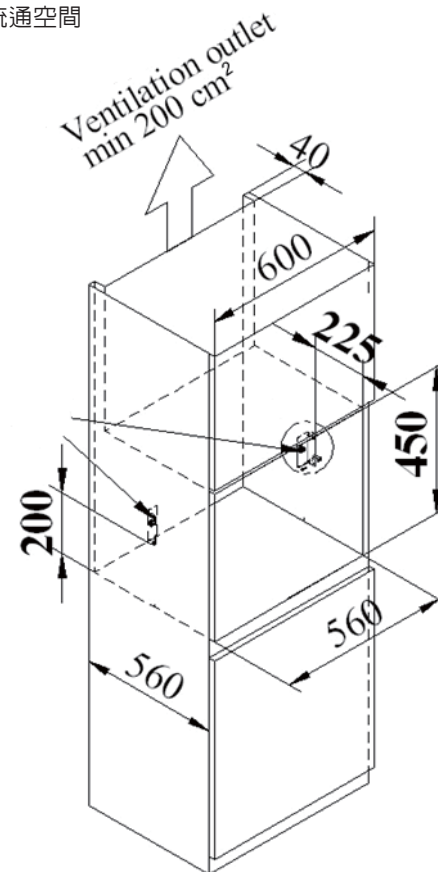
- ◎在“蒸氣及熱水出口”下面放一個容器，用來裝熱水或蒸氣。
- ◎按下“熱水出水鍵”。
- ◎讓水從“蒸氣及熱水出口”中流出來幾秒鐘。
- ◎再次按下“熱水出水鍵”可讓水停止流出。



5. 安裝說明

把 espresso 咖啡機安裝進櫥櫃裡面

保持 200cm² 的空氣流通空間



- ◎確認你放咖啡機的櫥櫃，擁有如上圖所示的空間。
- ◎確認家具後面的板子已經撤除，騰出來的流通空間黏附在牆上。
- ◎你必須確保有一個洞可以穿過電纜線，如果你要把機器和你的主水源供應接上，你必須確保進水軟管也可以穿過這個洞。進行其餘安裝步驟前，這些動作必須先完成。

⚠ 重要：
如果設備與主水源呈垂直，必須確定在危險狀況時逆止閥可以很快的接近。

水鍋爐

◎水質的軟硬程度由你生活的地區決定。水垢的形成是正常的。

建議你每 6 個月要進行下列過程。

◎以手工方式把“蓄水瓶”注入2公升的水。

◎倒入半杯的檸檬酸或醋。

◎執行“使用熱水”（第12頁）的步驟。

◎“蓄水瓶”完全空了以後，注滿冷水（手動或自動均可），然後噴灑水直到空了為止。

◎同樣動作做兩次，以確保檸檬酸或醋未殘留在“蓄水瓶”中。



重要：

在超市或一般商店可以找到咖啡鍋清潔劑，使用這類產品時，請依照產品製造商的指示使用。

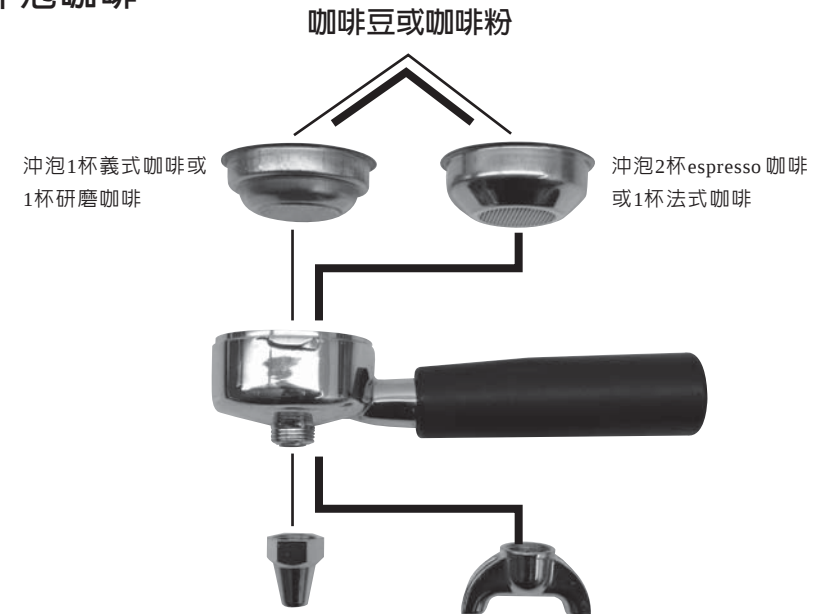
水軟化劑

◎每6個月必須更換一次水軟化劑。

◎如果水裡的水軟化劑顆粒的顏色和原來不一樣，就是該換軟化劑的時候。

◎當你安裝一台新的水軟化器時，請依照“蓄水瓶”裝滿水的指示執行。

沖泡咖啡



1) 將咖啡豆裝到咖啡過濾器

◎把合適尺寸的“過濾器”插入“過濾器支架”。

◎咖啡豆放入“過濾器”，用“咖啡加壓工具”把 espresso 研磨咖啡壓平。



重要：不要滿溢或把咖啡壓得太緊。這麼做會令水無法自由的流動。

◎再裝到“咖啡過濾器”上，以逆時針方向旋轉“過濾器支架”把手，直到確定鎖緊為止。

◎使用完後，順時針方向旋轉“過濾器支架”把手，將它移開。



重要：

如果過濾器帶有沸騰熱氣，請小心移除。

在espresso咖啡沖製過程中，有可能發生這個狀況。

◎“咖啡出口”下放適當尺寸的杯子，沖製 espresso 咖啡請使用“espresso 咖啡台”。

⚠ 重要：烹煮咖啡和蒸氣功能不可同時操作。

2) 煮咖啡

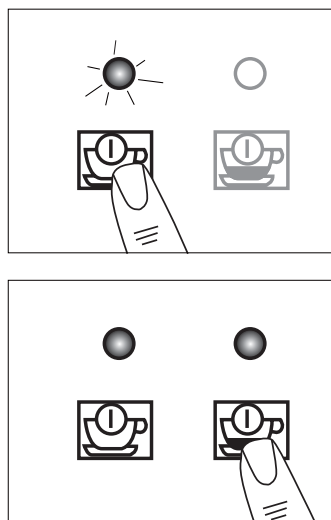
遵守上述把水灌入蓄水瓶的指示(第7~8頁)和下列過程：

◎按下“咖啡烹煮鍵”使之加熱。在此過程中，“咖啡烹煮指示燈”開始閃爍。

◎當到達操作溫度時，“咖啡烹煮指示燈”將停止閃爍而保持穩定。

◎把一個杯子放在“咖啡過濾器”下方，然後按下“沖製咖啡鍵”。

◎再按一下“沖製咖啡鍵”，可停止沖泡。



⚠ 注意：
操作期間產生的噪音非常正常。主要是因操作期間啟動了高壓泵浦。
水噴灑完成後，會有一定量的水滴到低盤內也是很正常的現象。

4. 清潔說明

清潔工作只能在機器冷卻以後才能執行。
進行任何清潔工作前，請先切斷電源供應。

不鏽鋼部分

- ◎不鏽鋼部分應以熱肥皂水清潔。
- ◎不可使用具研磨性的清潔劑或工具。
- ◎任何部位都不可使用具研磨性的海棉刷或鋼刷。
- ◎以軟布清潔後要讓機器保持乾燥。
- ◎我們建議，不銹鋼表面應該常以不銹鋼油擦拭。

蒸氣管

- ◎每一次使用過後，請以蒸氣徹底的沖洗蒸氣管。

⚠ 注意：
製造奶泡後，附帶產生的雜質可能堵塞蒸氣排洩孔，造成機器功能不良。

- ◎如果你已經使用過蒸氣管，你應該卸下製造奶泡設備，以濕布或乾淨海綿擦拭每一個部位。

蓄水瓶

- ◎如果很長一段時間未使用此設備，請依「使用熱水」章節引流熱水。
- ◎按下“沖製咖啡鍵”直到“蓄水瓶”裡的水空為止。
- ◎如果設備與主水源相通，當你要重新灌水入“蓄水瓶”前，請將“總電源開關”關掉。
- ◎經常用熱肥皂水清潔“蓄水瓶”，放回設備前，確認“蓄水瓶”已經徹底的沖洗過。

滴水盤

- ◎把貯藏抽屜向前推，移開滴水盤。
- ◎可以用熱肥皂水清洗或放在洗碗機裡清洗。
- ◎重新裝上前確認滴水盤和上蓋已經徹底乾燥。

沖製 espresso 咖啡秘訣

Espresso 咖啡是一種以精細的 espresso 研磨咖啡，經由強壓熱水所沖製的強烈黑咖啡。

- ◎一杯 espresso 咖啡大約需要7克咖啡。咖啡放入過濾器後，以壓咖啡工具將過濾器裡的咖啡壓平。沖製espresso咖啡前，請除掉多餘的咖啡。
- ◎如果使用特別為 espresso 咖啡設計的小咖啡杯，你應該使用咖啡杯支架，好讓咖啡杯更接近過濾器支架。
- ◎要先預熱，令少量的熱水噴灑出來，以溫熱整套機器。
- ◎沖製任何 espresso 咖啡前，都要先溫熱 espresso 咖啡杯。

沖製卡布其諾 cappuccino 咖啡的秘訣

一杯 espresso 咖啡和等量的蒸氣奶泡。

⚠ 重要：沖製卡布其諾 cappuccino 咖啡時，為了降低加熱時間，要先預熱。

- ◎沖完一杯 espresso 咖啡後，請遵守“打奶泡”步驟。
- ◎按下“蒸氣噴灑鍵”將蒸氣釋出在滴盤上幾秒鐘，同時會有一些水釋出。
- ◎再次按下“蒸氣噴灑鍵”以停止噴灑。
- ◎使用此設備附送的金屬罐，灌入150-200ml牛奶以便製造奶泡。
- ◎第三度按下“蒸氣噴灑鍵”，允許蒸氣流至滴盤上幾秒鐘，一旦蒸氣流出穩定後，抓住橡膠套部位，把（熱水和蒸氣）管子浸入牛奶中。
- ◎把牛奶容器拿起來，一面旋轉一面極慢速的放下。
- ◎用手掌小心的碰觸容器，以監控牛奶的溫度。
- ◎牛奶不要過熱，以免被稀釋。
- ◎奶泡形成後，按下“蒸氣噴灑鍵”以停止這個工作。
- ◎把 espresso 倒入較大的杯子，罐中牛奶也倒進去。發泡過程中出現的泡泡應該在咖啡頂部。
- ◎為取得最好效果，奶泡最好半掠過而且與室溫相同。
- ◎使用過上述功能後，有一些蒸氣會從管子裡噴出來幾次，請以濕布清潔製造奶泡的管嘴。
- ◎請覆蓋製造奶泡的管嘴，並在洗碗機中清洗。
- ◎你也可以用蒸氣管加熱其他飲料，如水、奶製飲料、熱巧克力…。

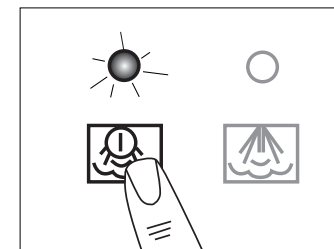
泡茶秘訣

- ◎沖泡茶時，請遵造以 espresso 研磨咖啡沖泡步驟。（第10頁）
- ◎使用茶包時，請遵造經由使用熱水步驟。（第12頁）

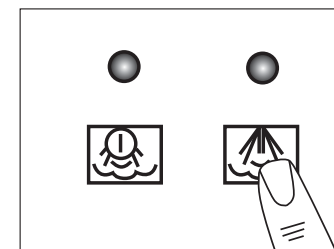
3a) 打奶泡

遵守上述把水灌入蓄水瓶的指示（第7~8頁）和下列過程：

- ◎按下“蒸氣啟動鍵”使蒸氣鍋爐加熱。在此過程中，“蒸氣啟動指示燈”開始閃爍。
- ◎當蒸氣鍋爐加熱時，有少量的水從“蒸氣及熱水出口”滴下來是正常的。



- ◎當蒸氣鍋爐到達操作溫度時，“蒸氣啟動指示燈”將停止閃爍而保持穩定。
- ◎按下“蒸氣噴灑鍵”以噴灑蒸氣。
- ◎再按一下“蒸氣噴灑鍵”，可停止蒸氣噴灑。



⚠ 注意：

- * 蒸氣會從“蒸氣及熱水出口”裡噴灑出來，小心燙傷。
- * 操作期間產生的噪音非常正常。主要是因操作期間啟動了高壓泵浦。
- * 水噴灑完成後，會有一定量的水滴到低盤內也是很正常的現象。



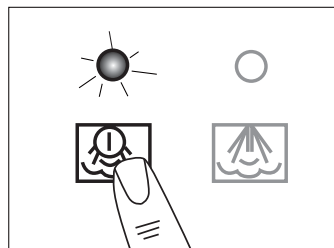
警告：

- * 在此操作期間要非常小心，因為噴灑管非常熱。
- * 噴灑蒸氣時避免蒸氣直接對著人，否則會有燙傷危險。
- * 噴灑蒸氣時一定要在“蒸氣及熱水出口”下方放一個容器。

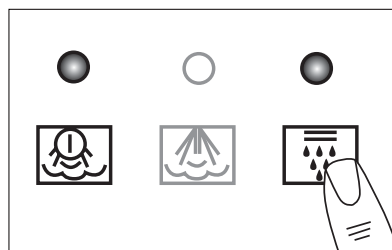
3b) 使用熱水

遵守上述把水灌入蓄水瓶的指示(第7~8頁)和下列過程：

- ◎按下“蒸氣啟動鍵”使蒸氣鍋爐加熱。在此過程中，“蒸氣啟動指示燈”開始閃爍。
- ◎當蒸氣鍋爐加熱時，有少量的水從“蒸氣及熱水出口”滴下來是正常的。



- ◎當蒸氣鍋爐到達操作溫度時，“蒸氣啟動指示燈”將停止閃爍而保持穩定。
- ◎按下“熱水出水鍵”，以使用熱水。
- ◎再按一下“熱水出水鍵”，可以停止熱水噴灑。



⚠ 注意：

- * 熱水會從“蒸氣及熱水出口”裡噴灑出來，小心燙傷。
- * 操作期間產生的噪音非常正常。主要是因操作期間啟動了高壓泵浦。
- * 熱水使用完成後，會有一定量的水滴到低盤內也是很正常的現象。



警告：

- * 在此操作期間要非常小心，因為噴灑管非常熱。
- * 噴灑蒸氣時避免蒸氣直接向著人，否則會有燙傷危險。
- * 噴灑蒸氣時一定要在“蒸氣及熱水出口”下方放一個容器。

4) 完成沖泡

- ◎使用完後，順時針方向旋轉“過濾器支架”把手，將它從“咖啡過濾器”移開，清除掉用過的 espresso 咖啡。

⚠ 重要：

- * 如果過濾器帶有沸騰熱氣，請小心移除。
- * 在espresso咖啡沖製過程中，有可能發生這個狀況。

- ◎如果你要再沖製一杯咖啡，請以濕布擦拭過濾器。
- ◎完成咖啡沖泡後，可用熱肥皂水或洗碗精清洗過濾器 and 噴口。

- ◎以咖啡豆沖製咖啡，是一種容易、實際、衛生的方法。
- ◎咖啡豆的包裝不會有過量的咖啡灑出來，使用完後也可以輕易的清潔。

⚠ 重要：

- * 使用義式咖啡豆時，請使用1杯義式咖啡豆過濾器。
- * 使用法式咖啡豆時，請使用2杯法式咖啡豆過濾器。
- * 若想保證沖製好咖啡，就要在咖啡豆有效日期前使用。
- * 遵守把水灌入蓄水瓶(7-8頁)和咖啡烹煮的指示。
- * 沖製單杯 espresso 咖啡，請使用單一咖啡噴口和 1 只 espresso 咖啡杯。
- * 沖製雙份 espresso 咖啡，請使用雙咖啡噴口和 2 只espresso 咖啡杯。